

Bandito Airhockey KIDDYSPEED



- DE** Aufbauanleitung
- ENG** assembly instructions
- NL** montage instructies
- FR** instructions de montage
- ES** Instrucciones de montaje
- CZE** montážní návod
- PL** instrukcje składania
- SVK** montážny návod

Bandito[®]

SPORT

Item No. 5127.01

Stand Mai 2023

Hersteller: WINSPORT GmbH & Co. KG. | Waldstraße 21 DE-86517 | Wehringen | www.winsport.de | Manufactured in PRC |
WEEE-Reg.-Nr.: DE 91046067



- DE** Lesen Sie vor dem Aufbau und der Nutzung des Geräts bitte die Gebrauchsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie auf. Nur so können Sie das Gerät sicher und zuverlässig nutzen und sollten sich besonders mit den Sicherheitshinweisen vertraut machen.
- ENG** Before assembling and using the device, please read the instruction manual carefully and keep it for future reference. Only by doing so can you use the device safely and reliably, and familiarize yourself with the safety guidelines.
- NL** Voordat u het apparaat in elkaar zet en gebruikt, leest u alstublieft eerst de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door en bewaart u deze. Alleen zo kunt u het apparaat veilig en betrouwbaar gebruiken en bekend raken met de veiligheidsinstructies.
- FR** Avant de monter et d'utiliser l'appareil, veuillez lire attentivement le manuel d'instructions et le conserver. C'est seulement ainsi que vous pouvez utiliser l'appareil en toute sécurité et de manière fiable, et vous familiariser avec les consignes de sécurité.
- ES** Antes de armar y utilizar el dispositivo, por favor lea cuidadosamente el manual de instrucciones y guárdelo. Solo de esta manera podrá utilizar el dispositivo de manera segura y confiable y familiarizarse con las instrucciones de seguridad.
- CZE** Před sestavením a použitím zařízení si prosím pečlivě přečtete návod k použití a uschovejte ho. Pouze tak můžete zařízení používat bezpečně a spolehlivě a seznámit se s bezpečnostními pokyny.
- PL** Przed złożeniem i użyciem urządzenia proszę dokładnie przeczytać instrukcję obsługi i zachować ją. Tylko w ten sposób można bezpiecznie i niezawodnie korzystać z urządzenia oraz zapoznać się z zasadami bezpieczeństwa.
- SVK** Pred zostavením a použitím zariadenia si prosím dôkladne prečítajte návod na použitie a ponechajte si ho. Len tak môžete zariadenie bezpečne a spoľahlivo používať a oboznámiť sa s bezpečnostnými pokynmi.



1x Inneneckschlüssel| hexagon socket screw key| clé Allen| llave hexagonal| šestihranný klíč| klucz sześciokątny| šestihranný ključ
1x Schraubenzieher| screwdriver| schroevendraaier| tournevis| destornillador| šroubovák| śrubokręt| skrutkovač



Points de collecte sur www.quefairemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Service/Support
WINSPORT GmbH & Co. KG
Waldstrasse 21
DE-86517 Wehringen
Germany
info@winsport.de
+49 8234 90493-0
WEEE-Reg.-Nr.: DE 91046067


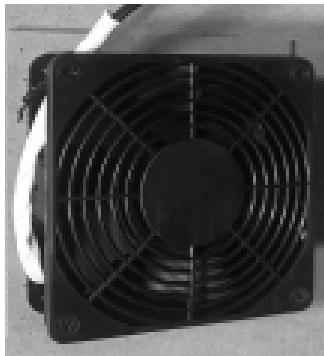

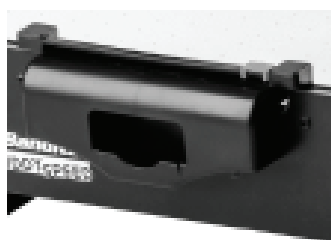








| SCATOLA | SACCHETTO | ANGOLI IN LEGNO |
|--|--|---|
| PAP 20 | PET 1 | FOR 50 |
| RACCOLTA CARTA | RACCOLTA PLASTICA | RACCOLTA DIFFERENZIATA DEDICATA O RACCOLTA DIFFERENZIATA PER RIFIUTI ORGANICI |
| Verifica le disposizioni del tuo Comune. Riduci il volume della scatola. | Verifica le disposizioni del tuo Comune. Svuota l'imballaggio del suo contenuto prima di conferirlo in raccolta. | Verifica le disposizioni del tuo Comune. |



Bandito
SPORT

Teileliste / Parts Teileliste / Parts / Componenti / Componentes

| | | | |
|---|---|--|---|
| P1 = 1x  | A1 = 1x  | P2 = 4x  | P3 = 2x  |
| H1 = 8x  | H2 = 8x  | H3 = 4x  | A3 = 1x  |
| A1 = 2x  | A2 = 1+1x  | | |

Deutsch|Englisch|Holländisch|Französisch|Spanisch|Tschechisch|Polnisch|Slowakisch

P1: Tischkorpus| Table body| Tafel lichaam| Corps du tableau| Cuerpo de la mesa| Telo| korpus stołu| Telo mize

A1: Ventilator| Fan| Fan| Ventilateur| Admirador| Fanoušek| Wentylator| Ventilátor

P2: Tischbein| Leg| Tafel poot| Pied de table| pata| Noha stolu| Noga stolu| Noha stola

P3: Tor| Goal| Doel| But| Meta| Banka| Bramka| Ciel|

H1: Schrauben| Screw| Schroef| Vis| Tornillo| Sroub| Sruba| Skrutka

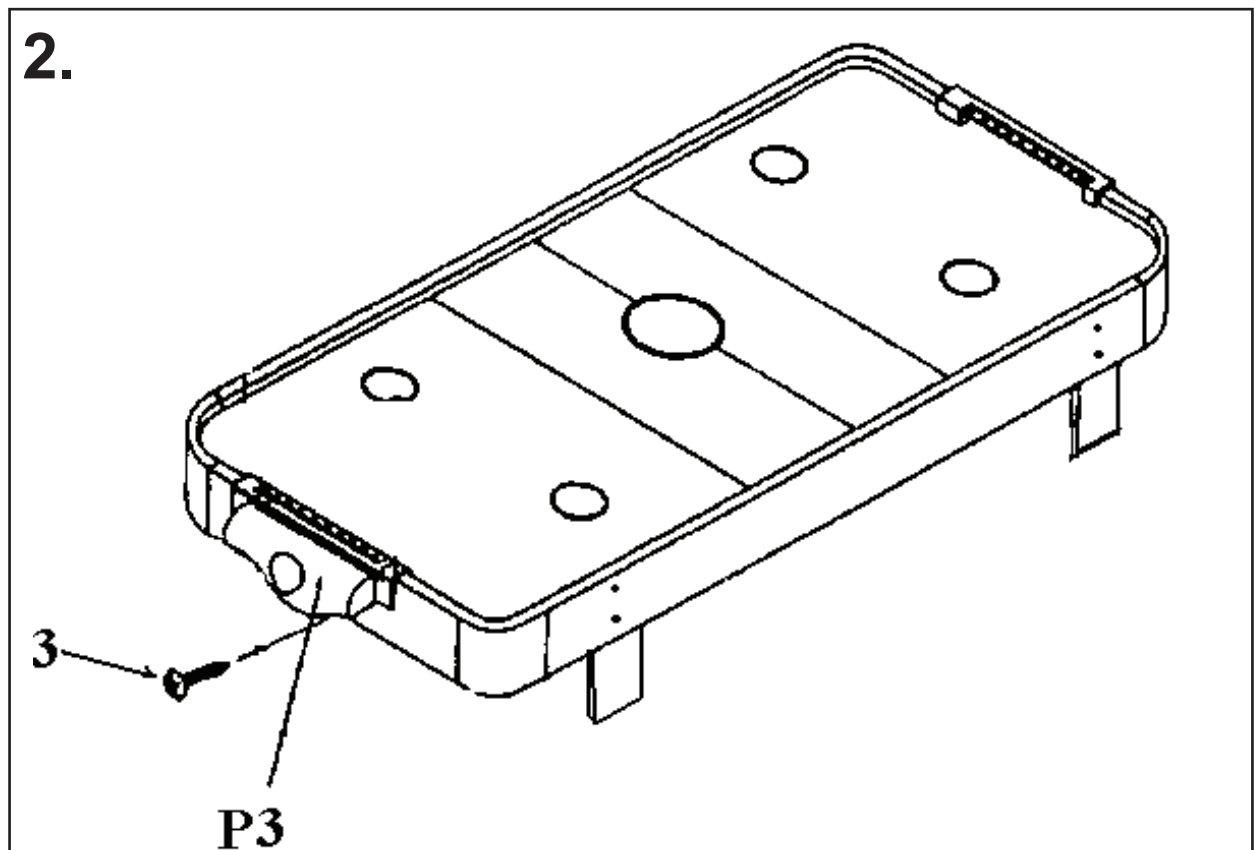
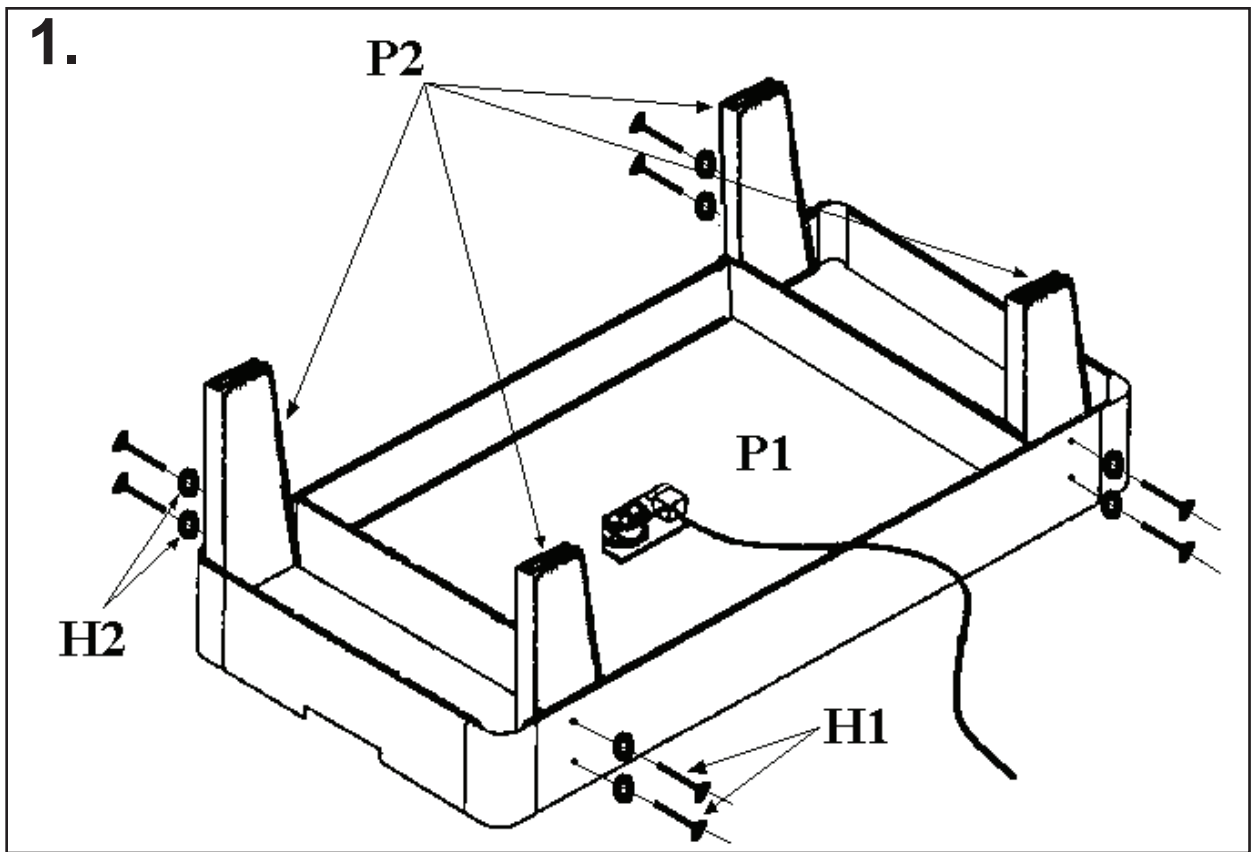
H2: Unterlegscheibe| Shim | de Borgring| Rondelle| Lavadora| Podložka| Pralka| Práčka

H3: Holzschraube| Wood screw| Houtschroef| Vis à bois| Tornillo para madera| Sroub do dřeva| Sruba do drewna| Skrutka do dreva

A3: Inneneckschlüssel| Hxagon socket screw key| clé Allen| llave hexagonal| Sestihranný klíč| Klucz sześciokątny| Sest'hranný klíč

A1: Pusher| Pusher| Pusher| Pousseur de hockey| Empujador de hockey| Hokejový posunovač| Popychacz hokejowy| Hokejový pretláčač

A2: Puck| Puck| Puck| Palet de hockey| Disco de hockey| Puk| Kružek hokejowy| Hokejový puk





DE

Das Symbol der “durchgestrichenen Mülltonne” kennzeichnet, dass alle elektronischen Bauteile nicht im Hausmüll entsorgt werden dürfen. Sie müssen separat entsorgt werden. Wenn Sie diese Teile nicht mehr verwenden, bringen Sie sie bitte zu einer autorisierten Sammelstelle, um eine Wiederverwertung zu ermöglichen. Dadurch schützen Sie die Umwelt und Ihre Gesundheit!



ENG

The symbol of the “crossed-out trash can” indicates that all electronic components must not be disposed of in the household waste. They should be disposed of separately. If you no longer use these parts, please take them to an authorized collection point to enable recycling. This way, you protect the environment and your health!



NL

Het symbool van de “doorgestreepte vuilnisbak” geeft aan dat alle elektronische onderdelen niet bij het huishoudelijk afval mogen worden weggegooid. Ze moeten apart worden afgevoerd. Als u deze onderdelen niet meer gebruikt, breng ze dan alstublieft naar een geautoriseerd inzamelpunt zodat ze gerecycled kunnen worden. Op deze manier beschermt u het milieu en uw gezondheid!



FR

Le symbole de la “poubelle barrée” indique que tous les composants électroniques ne doivent pas être jetés dans les ordures ménagères. Ils doivent être jetés séparément. Si vous n'utilisez plus ces pièces, veuillez les apporter à un point de collecte autorisé pour permettre leur recyclage. De cette manière, vous protégez l'environnement et votre santé !



ES

El símbolo del “contenedor de basura tachado” indica que todos los componentes electrónicos no deben ser arrojados a la basura doméstica. Deben ser desechados por separado. Si ya no utiliza estas piezas, por favor llévelas a un punto de recogida autorizado para permitir su reciclaje. ¡De esta manera protege el medio ambiente y su salud!



CZE

Symbol “přeškrtnutého popelnice” znamená, že všechny elektronické komponenty nesmí být vyhazovány do domovního odpadu. Tyto části je třeba zlikvidovat samostatně. Pokud tyto části již nepoužíváte, prosím odneste je na autorizované sběrné místo k recyklaci. Tím chráníte životní prostředí a své zdraví!



PL

Symbol "przekreślonego kosza na śmieci" oznacza, że wszystkie podzespoły elektroniczne nie mogą być wyrzucane do domowych odpadów. Powinny być one zutylicowane oddzielnie. Jeśli nie używasz już tych części, proszę dostarczyć je do upoważnionego punktu zbiórki w celu ich recyklingu. W ten sposób chronisz środowisko i swoje zdrowie!



SVK

Symbol "preškrtnutého odpadkového koša" naznačuje, že všetky elektronické komponenty nesmú byť vyhodené do domového odpadu. Mali by byť zlikvidované samostatne. Ak už tieto časti nepoužívate, prosím odnesiete ich na autorizované miesto na zber, aby mohli byť recyklované. Týmto spôsobom chránite životné prostredie a svoje zdravie!

Sicherheitshinweise

DE

- Bevor Sie mit dem Spiel beginnen, bitten wir Sie, die folgenden Sicherheitshinweise aufmerksam zu lesen.
- Achtung: Erwachsene sollten gemeinsam mit Kindern die Sicherheitshinweise lesen und auf die Gefahren von elektrischen Schlägen und Verletzungen hinweisen.
- Bitte verwenden Sie einen AC-Adapter mit den folgenden Spezifikationen: 100-240V AC, 12V / 500mA DC.
- Der Adapter darf nicht als Spielzeug verwendet werden! Verwenden Sie ausschließlich den empfohlenen AC-Adapter.
- Vor der Reinigung des Spiels oder Adapters trennen Sie bitte die Stromversorgung.
- Bitte achten Sie darauf, das Stromkabel zu schützen. Vermeiden Sie, dass jemand darauf tritt oder es von Gegenständen eingeklemmt wird. Beachten Sie besonders die Kabel an den Steckern, die entsprechenden Steckdosen und die Ausgangsbuchsen am Spielgerät.
- Überlasten Sie keine Steckdosen oder Verlängerungskabel, da dies zu Brandgefahr oder elektrischen Schlägen führen kann.
- Führen Sie keine Gegenstände in die Öffnungen des Geräts ein, da sie Hochspannung führende Bereiche oder herausstehende Teile berühren könnten. Dies birgt Brand- und Stromschlaggefahr. Gießen Sie niemals Flüssigkeiten jeglicher Art in das Produkt.
- Achtung: Stellen Sie den Tisch nicht an feuchten oder nassen Orten auf, da er dadurch beschädigt werden könnte. Verwenden Sie den Tisch ausschließlich in Innenräumen.
- Bitte überprüfen Sie dieses Produkt regelmäßig auf potenzielle Brandgefahren, Stromschlagrisiken oder andere Gefährdungen. Sollten Sie Beschädigungen oder Defekte feststellen, verwenden Sie das Produkt nicht weiter und wenden Sie sich an den Hersteller oder autorisierten Kundendienst.

Safety instructions

ENG

- Please read the following safety instructions before starting the game.
- Warning: Adults must read and explain the safety instructions to children, highlighting the dangers of electric shocks and potential injuries.
- Power source: The AC adapter must be 100-240V AC, 12V / 500mA DC.
- The adapter is not a toy! Only use the recommended AC adapter.
- Please disconnect the power supply before cleaning the game or the adapter.

- Please protect the power cable. Make sure that nobody can step on the cable or pinch it with objects. Pay special attention to the cables at the plugs, appropriate sockets, and the output jacks on the game.
- Do not overload power outlets and extension cords, as it poses a risk of fire or electric shock.
- Do not insert objects into the openings of the device; high-voltage areas or protruding parts could be touched, posing a fire hazard and the risk of electric shock. Never pour any type of liquid into the product.
- Warning: Do not place the table in wet or damp areas as it may get damaged. Use the table only indoors.
- Please regularly check this product for fire hazards, the risk of electric shock, or any other potential risks. If you notice any damage or defects, discontinue use and contact the manufacturer or authorized service center.

Veiligheidsinstructies

NL

- Lees de volgende veiligheidsinstructies alstublieft voordat u het spel begint.
- Waarschuwing: Volwassenen moeten de veiligheidsinstructies samen met kinderen lezen en hen wijzen op de gevaren van elektrische schokken en mogelijke verwondingen.
- Stroombron: De AC-adapter moet 100-240V AC, 12V / 500mA DC zijn.
- De adapter is geen speelgoed! Gebruik alleen de aanbevolen AC-adapter.
- Verbreek de verbinding met de stroomvoorziening voordat u het spel of de adapter reinigt.
- Bescherm alstublieft de stroomkabel. Zorg ervoor dat niemand op de kabel kan trappen of dat deze klem komt te zitten tussen voorwerpen. Let vooral op de kabels bij de stekkers, de juiste stopcontacten en de uitgangsaansluitingen van het spel.
- Overbelast geen stopcontacten en verlengsnoeren, omdat dit brandgevaar of elektrische schokken kan veroorzaken.
- Steek geen voorwerpen in de openingen van het apparaat; hoogspanningsgebieden of uitstekende onderdelen kunnen worden aangeraakt, wat een brandgevaar en het risico op een elektrische schok met zich meebrengt. Giet nooit vloeistoffen van welke aard ook in het product.
- Waarschuwing: Plaats de tafel niet op natte of vochtige plaatsen, omdat dit schade kan veroorzaken. Gebruik de tafel alleen binnenshuis.
- Controleer dit product regelmatig op brandgevaar, het risico op elektrische schokken of andere mogelijke risico's. Als u schade of defecten constateert, stop dan met het gebruik en neem contact op met de fabrikant of een geautoriseerd servicecentrum.

Consignes de sécurité

FR

- Veuillez lire les instructions de sécurité suivantes avant de commencer le jeu.
- Avertissement : Les adultes doivent lire et expliquer les consignes de sécurité aux enfants, en mettant l'accent sur les dangers des chocs électriques et des blessures potentielles.
- Source d'alimentation : L'adaptateur secteur doit être de 100-240V AC, 12V / 500mA DC.
- L'adaptateur n'est pas un jouet ! Utilisez uniquement l'adaptateur secteur recommandé.
- Veuillez débrancher l'alimentation avant de nettoyer le jeu ou l'adaptateur.
- Veuillez protéger le câble d'alimentation. Assurez-vous que personne ne marche dessus ni ne le coince avec des objets. Faites particulièrement attention aux câbles au niveau des prises, des prises correspondantes et des prises de sortie du jeu.
- Ne surchargez pas les prises de courant ni les rallonges, car cela présente un risque d'incendie ou de choc électrique.
- N'insérez pas d'objets dans les ouvertures de l'appareil ; des zones à haute tension ou des pièces saillantes pourraient être touchées, ce qui présente un risque d'incendie et de choc électrique. Ne versez jamais de liquide quel qu'il soit dans le produit.
- Avertissement : Ne placez pas la table dans des endroits humides ou mouillés, car cela pourrait l'endommager. Utilisez la table uniquement à l'intérieur.
- Veuillez vérifier régulièrement ce produit pour détecter les risques d'incendie, de choc électrique ou tout autre risque potentiel. En cas de dommage ou de défaut, cessez d'utiliser le produit et contactez le fabricant ou le service après-vente agréé.

Instrucciones de seguridad

ES

- Por favor, lea las siguientes instrucciones de seguridad antes de comenzar el juego.
- Advertencia: Los adultos deben leer y explicar las instrucciones de seguridad a los niños, resaltando los peligros de las descargas eléctricas y las posibles lesiones.
- Fuente de alimentación: El adaptador de corriente alterna debe ser de 100-240V CA, 12V / 500mA CC.
- ¡El adaptador no es un juguete! Utilice solo el adaptador de corriente alterna recomendado.
- Por favor, desconecte la alimentación antes de limpiar el juego o el adaptador.
- Por favor, proteja el cable de alimentación. Asegúrese de que nadie pueda pisar el cable o atraparlo con objetos. Preste especial atención a los cables en los enchufes, los enchufes correspondientes y las tomas de salida del juego.
- No sobrecargue los enchufes ni los cables de extensión, ya que esto supone un riesgo de incendio o de descarga eléctrica.
- No introduzca objetos en las aberturas del dispositivo; se podrían tocar áreas de alto voltaje o partes salientes, lo que representa un peligro de incendio y descarga eléctrica. Nunca vierta ningún tipo de líquido en el producto.
- Advertencia: No coloque la mesa en lugares húmedos o mojados, ya que podría dañarse. Utilice la mesa solo en interiores.
- Por favor, revise regularmente este producto en busca de riesgos de incendio, riesgos de descarga eléctrica u otros posibles peligros. Si nota algún daño o defecto, deje de usarlo y póngase en contacto con el fabricante o el servicio técnico autorizado.

Bezpečnostní pokyny

CZE

- Prosím, před zahájením hry si přečtěte následující bezpečnostní pokyny.
- Varování: Dospělí musí společně s dětmi přečíst a vysvětlit bezpečnostní pokyny, upozornit na nebezpečí elektrického šoku a možná zranění.
- Zdroj napájení: Síťový adaptér musí mít hodnoty 100-240V střídavého proudu, 12V / 500mA stejno směrného proudu.
- Adaptér není hračka! Používejte pouze doporučený síťový adaptér.
- Před čištěním hry nebo adaptéru prosím odpojte napájení.
- Prosím, chráňte napájecí kabel. Ujistěte se, že na kabel nikdo nešlápne a že není zastrčen mezi předměty. Zvláštní pozornost věnujte kabelům u zástrček, příslušným zásuvkám a výstupním konektorům hry.
- Nepřetěžujte zásuvky a prodlužovací kabely, hrozí nebezpečí požáru nebo elektrického šoku.
- Nezasouvejte do otvorů zařízení žádné předměty; mohly by se dotknout oblastí s vysokým napětím nebo vystouplých částí, což představuje nebezpečí požáru a elektrického šoku. Nikdy do výrobku nelejte žádnou tekutinu.
- Varování: Nenáležitě umístěný stůl na vlhkých nebo mokrých místech může být poškozen. Stůl používejte pouze v interiéru.
- Pravidelně kontrolujte tento výrobek na případné požární nebezpečí, riziko elektrického šoku nebo jiná potenciální rizika. Pokud zjistíte nějaké poškození nebo vadu, přestaňte výrobek používat a obraťte se na výrobce nebo autorizovaný servisní středisko.

Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

PL

- Przed rozpoczęciem gry proszę zapoznać się z poniższymi zasadami bezpieczeństwa.
- Ostrzeżenie: Dorosły powinien wspólnie z dziećmi przeczytać i wyjaśnić zasady bezpieczeństwa, zwracając uwagę na niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym i możliwe urazy. Źródło zasilania: Zasilacz sieciowy musi mieć wartości 100-240V AC, 12V / 500mA DC.
- Zasilacz nie jest zabawką! Używaj tylko zalecanego zasilacza sieciowego.
- Przed czyszczeniem gry lub zasilacza odłącz zasilanie.

- Proszę chronić przewód zasilający. Upewnij się, że nikt nie będzie nad nim stąpał ani go zaciskał przedmiotami. Szczególną uwagę zwróć na kable przy wtyczkach, odpowiednie gniazdka i gniazda wyjściowe gry.
- Nie przedłużaj gniazdek ani przedłużaczy, istnieje ryzyko pożaru lub porażenia prądem elektrycznym.
- Nie wkładaj przedmiotów do otworów urządzenia; mogłyby one dotknąć obszarów o wysokim napięciu lub wystających części, co stanowiłoby zagrożenie pożarowe i ryzyko porażenia prądem elektrycznym. Nigdy nie wlewaj żadnych płynów do produktu.
- Ostrzeżenie: Nie umieszczaj stołu w mokrych lub wilgotnych miejscach, ponieważ może ulec uszkodzeniu. Stół używaj tylko wewnątrz pomieszczeń.
- Regularnie sprawdzaj ten produkt pod kątem zagrożeń pożarowych, ryzyka porażenia prądem elektrycznym lub innych potencjalnych zagrożeń. Jeśli zauważysz jakiegokolwiek uszkodzenia lub wady, przestań go używać i skontaktuj się z producentem lub autoryzowanym serwisem.

Bezpečnostné pokyny

SVK

- Pred začatím hry si prosím prečítajte nasledujúce bezpečnostné pokyny.
- Upozornenie: Dospelí musia spoločne s deťmi prečítať a vysvetliť bezpečnostné pokyny, poukázať na nebezpečenstvo elektrického šoku a možné zranenia.
- Zdroj napájania: AC adaptér musí mať hodnoty 100-240V AC, 12V / 500mA DC.
- Adaptér nie je hračka! Používajte iba odporúčaný AC adaptér.
- Pred čistením hry alebo adaptéra odpojte napájanie.
- Prosím, chráňte napájací kábel. Uistite sa, že na kábel nikto nešliapne ani ho nezaklinčí predmetmi. Zvláštnu pozornosť venoval káblom pri zástrčkách, príslušných zásuvkách a výstupných konektoroch hry.
- Nepreťažujte zásuvky a predlžovacie káble, hrozí nebezpečenstvo požiaru alebo elektrického šoku.
- Do otvorov zariadenia nevkladajte žiadne predmety; mohli by sa dotknúť oblastí s vysokým napätím alebo vystupujúcich častí, čo predstavuje nebezpečenstvo požiaru a elektrického šoku. Nikdy do výrobku nelejte žiadne tekutiny.
- Upozornenie: Neskladajte stôl na vlhké alebo mokré miesta, mohlo by dôjsť k poškodeniu. Stôl používajte iba v interiéri.
- Pravidelne kontrolujte tento produkt na prípadné požiarne nebezpečenstvo, riziko elektrického šoku alebo iné potenciálne riziká. Ak zistíte akékoľvek poškodenie alebo chyby, prestanite produkt používať a obráťte sa na výrobcu alebo autorizované servisné centrum.